COVID-19: U.S. IMMIGRATION UPDATE U.S. ビザ情報アップデート

PRESENTERS:

Suzanne Sukkar – U.S. Immigration Attorney

Makiko Harada – Deputy Director of Japanese Business Development (Foreign Attorney – Japan, not admitted in U.S.)

May 20, 2020 JETRO Webinar



COVID-19 Spreads to Immigration COVID-19がアメリカ移民法に与えた影響



Presidential Proclamation: Travel Ban to slow spread of COVID-19 大統領令: COVID-19拡大抑制のための入国制限

- Foreign nationals who have visited one of these countries in the past 14 days may not enter the United States:
 - China
 - Iran
 - European Schengen area: (Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Monaco, San Marino, Vatican City)
 - United Kingdom (England, Scotland, Wales, Northern Ireland)
 - Republic of Ireland
- 過去14日間にこれらの国のいずれかを訪問したことがある<mark>外国人は、米国に入国することができない。</mark>
 - 中国
 - イラン
 - 欧州シェンゲン地域:(オーストリア、ベルギー、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイスランド、イタリア、ラトビア、リヒテンシュタイン、リトアニア、ルクセンブルク、マルタ、オランダ、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、スロバキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン、スイス、モナコ、サンマリノ、バチカン市国)。
 - イギリス(イングランド、スコットランド、ウェールズ、北アイルランド
 - アイルランド共和国



Presidential Proclamation: Travel Ban to slow spread of COVID-19 大統領令: COVID-19拡大抑制のための入国制限

- U.S. citizens, lawful permanent residents, and their families are exempt from travel ban but will be re-directed to one of 13 airports.
- Other countries have similarly imposed travel bans.
- Travel into the U.S. may depend upon airlines.
- U.S. Canada border closure for non-essential travel.
- 米国市民、合法的な永住者、およびその家族は入国制限の対象外となるが、13の空港のいずれかに再誘導される。
- 他の国も同様の入国禁止を課している。
- 米国への運行状況は航空会社による。
- 米国・カナダ間のエッセンシャルでない渡航の禁止。

Key Changes resulting from COVID-19 COVID-19に起因する重要な変更

U.S. Department of State

- U.S. Embassies and Consulates temporarily closed worldwide
 - Emergency Appointments with limited exception. Health care workers priority.
 - MRV filing fee payment valid for one year
 - Expect visa appointment delays after reopening
 - Schedule Visa Appointments if possible!

米国国務省

- ・米国大使館・領事館は全世界において一時的に閉鎖している。
 - 緊急予約は限定的な例外に限られる。 医療従事者優先。
 - MRV (機械読取り可能ビザ) 出願費用の支払いは1年間有効。
 - 再開後のビザ予約は先になることが予想される。
 - 可能であればビザの予約をしましょう。

Key Changes resulting from COVID-19 COVID-19に起因する重要な変更

U.S. Customs and Border Protection (CBP)

- CBP continues to process TN/L-1 cases at the border despite closures
- Flag Polling: refresh I-94 or change status at the U.S. land border

米国税関国境警備局(CBP)

- CBPは閉鎖。国境でのTN/L-1ケースの処理は継続している。
- フラッグポーリング: I-94を更新するか、米陸国境でステータス変更をするか。

Key Changes resulting from COVID-19 COVID-19に起因する重要な変更

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)

- USCIS Local Office Closures: All local field offices temporarily closed and all interviews and biometrics appointments have been cancelled.
- Acceptance of Electronic Signatures on immigration documents
- Premium Processing Service has been temporarily suspended.

米国移民局(USCIS)

- USCIS事務所の閉鎖。全ての事務所は一時的に閉鎖され、面接とバイオメトリクスの予約は全てキャンセルされた。
- 移民関連書類へ電子署名の許可。
- プレミアム・プロセス(特急審査)は一時停止している。

COVID-19 Impact on Foreign Workers in the US 米国内の外国人労働者に対するCOVID-19の影響

- Stay at Home Orders and Essential Workers in Critical Industries
- Increase in filing USCIS in-country extensions vs. consular processing. 240 day automatic extension for timely filed petition. Lengthy processing times at USCIS vs. visa appointment unavailability/uncertainty regarding travel?
- Labor Condition Application (LCA) posting requirement for H-1B/E-3 workers: physical vs. electronic posting
- 外出禁止令、クリティカルインダストリーのエッセンシャルワーカー。
- 大使館・領事館でのビザ手続きと比較して、移民局(USCIS)の米国内ステータス延長申請が増加。適時に提出された請願書により、240日間の自動延長が適用される。USCISでの処理時間の長さと、ビザの予約ができない/渡航に関する不確実性を考慮して米国内でのステータス延長をするかを検討する。
- H-1B/E-3労働者のための労働条件申請書(LCA)の要件:物理的な掲載か電子的な掲載か。

COVID-19 Impact on Foreign Workers in the US 米国内の外国人労働者に対するCOVID-19の影響

- WFH: LCA Re-Posting or Amended H-1B Petitions?
- Wage continuity for H-1B workers required; no benching during furloughs/lay-offs
- Termination and re-hire H-1B workers vs. other foreign workers (TN, E-1/2, L-1) and the 60 day grace period between jobs.
- I-9 and E-Verify Flexibility: employers may complete Section 2 of I-9s using copies of new employee's documents instead of the in-person inspection. However, original documents must be inspected in-person once normal operations resume.
- WFH:LCAの再掲載か、H-1B申請書の修正か?
- H-1B労働者の賃金継続性が求められる。休暇・離職は継続にならない。
- H-1B労働者と他の外国人労働者(TN、E-1/2、L-1)の解雇と再雇用、および60日間の雇用猶予期間。
- I-9 と E-Verify の柔軟性:雇用主は、直接面会して書類を確認する代わりに、新入社員のI-9書類のコピーを使用して I-9 のセクション 2 を完成させることができる。ただし、通常の業務が再開された後に、書類の原本を直接確認する必要がある。

COVID-19 Impact on Foreign Workers in the US 米国内の外国人労働者に対するCOVID-19の影響

- Driver's Licenses Renewal
- Unemployment Benefits and Stimulus Payments for Foreign Workers
- ・ 運転免許証の更新
- 外国人労働者の失業給付とスティミュラス給付

Immigration Update @ Border Executive Orders 入国に関する移民法アップデート 大統領令



Buy American and Hire American Executive Order 「バイアメリカン・ハイヤーアメリカン」大統領令

April 18, 2017 Buy American Hire American (BAHA) Executive Order
Consideration of U.S. Workers
Competitive Wage Levels

 Extreme Vetting including expansion of Social Media Review in June of 2019

2017年4月18日付「バイアメリカン・ハイヤーアメリカン」大統領令 米国人を雇用する 競争力ある給与水準

・2019年6月のソーシャルメディアのレビュー拡大を含む極端な審査

Buy American and Hire American Executive Order 「バイアメリカン・ハイヤーアメリカン」大統領令

- Increase in Nonimmigrant Visa Denials
- Increase in Administrative Processing Delays
- Increase in Documentation to Support Visa Applications –
 Financial/Duties/Experience/Employees in U.S.
- Increase in site visits
- ・非移民ビザの拒否の増加
- ・事務処理の遅延の増加
- ・ビザ申請をサポートするための書類の増加
 - 一 資産・債務について、職務経験について、米国での雇用について
- ・実地調査の増加



Most Common Nonimmigrant Visas 一般的な非移民ビザ



Most Common Nonimmigrant Visas 一般的な非移民ビザ

- B-1 Business Visitors / B-1ビジネス訪問者
- F-1/OPT Student /F-1またはOPTの学生
- J-1 Cultural Exchange /J-1研修交流
- H-1B Professional Worker/H-1B専門労働者
- TN NAFTA/TN NAFTA
- L-1 Intracompany Transfer /L-1企業内転勤
- E-1, E-2, E-3 Treaty Trader/Investor/Australian
 /E-1,E-2,E-3条約貿易家・投資家・オーストラリア人
- O-1 Extraordinary Ability/O-1卓越した能力保持者

Visiting 訪問

DICKINSON WRIGHT

B-1 Business Visitor – What is permissible? ビジネス訪問者 認められているのは?

B-1 Business Visitor Visas rarely may be used to perform any WORK.

Permissible:

- Negotiate Contracts
- Consult with Business Associates
- Participate in Business Conferences/Conventions

B-1ビジネス訪問者ビザで仕事を行うことは、ほとんど認められていません。 認められる行為:

- 契約交渉
- ビジネス協会・団体と協議
- ・ビジネス会議・大会への参加

B-1 Business Visitor – What is permissible? ビジネス訪問者 認められているのは?

- Provides Services or Training Based on a Contract of Sale for Machinery or Equipment located outside of the U.S. with no compensation from a U.S. source.
- Seeking Investments in the U.S. but not performing productive labor or actively participating in the management of business.
- Participating in Litigation
- Attending Board Meetings of a Company
- ・米国外から販売した機械や設備について、販売契約に基づいて、米国内で無報酬でサービスやトレーニングを提供する
- ・米国への投資を検討しているがいまだ生産的な労働を行なっておらず、また事業の経営にも積極的に参加していない
- ・訴訟に出席する
- ・会社の取締役会に出席する

B-1 Business Visitor and ESTA Registration for Visa Waiver Program (VWP) B-1 ビジネス訪問者・ESTA登録

- B-1 visa is not a "work" visa!
- ESTA Registration Allows B-1 Business Visitor and B-2 Tourist Admission under the Visa Waiver Program (VWP).
- ESTA is NOT a Visa.
- ESTA does not guarantee entry.
- Visa Waiver Program: 90 days maximum with no right to change status.
- ESTA Admission under the VWP is the same as admission in B-1 or B-2 status.
- Frequency of multiple entries = perception of working/living illegally in the U.S.?
- Consequences for Error: Ineligibility for Future Nonimmigrant Visas, Cancellation of Visa or ESTA permission, Removal from the U.S.
- B-1ビザは「就労」ビザではない。
- ESTA登録により、ビザ免除プログラム (VMP) に基づき、B-1ビジネス訪問者またはB-2観光訪問者として入国が可能。
- ESTAはビザではない。
- ESTAは入国を保証するものではない。
- ビザ免除プログラムは最大90日間滞在可能。ステータスを変更することはできない。
- ビザ免除プログラム(VMP)に基づくESTAでの入国と、B-1またはB-2ステータスでの入国は同じ。
- 複数入国の頻度=米国内で不法就労・不法滞在をしているという認識?
- 誤ってしまった場合の帰結:将来の非移民ビザの取得不適格、ビザ・ESTAの取り消し、米国からの国外退去。



Working 就労

DICKINSON WRIGHT

L/E Visas: Manager, Specialized Knowledge or Essential Skills L/E ビザ:管理職、特別な知識・必須なスキルを有する職

- E Registration or Blanket L Approval is Platinum Standard.
- Avoid in-country E or L petition if possible.
- Manager: duties must be primarily managerial in nature.
- Title, duties, place in organizational structure, degree of control, and responsibility for operations or a major component of it.
- E登録またはブランケットL承認があることがスタンダード。
- 可能であれば、米国内でのEまたはLの請願申請はお避けください。
- 管理職:主たる職務が管理職としての業務でなければなりません。
- 肩書き、職務、組織構造の中での位置、管理の程度、会社・部署の運営に対する責任。



L/E Visas: Manager, Specialized Knowledge or Essential Skills L/E ビザ:管理職、専門知識・必須なスキルを有する職

- Professional people manager vs. functional manager.
- Flat personnel charts cause problems.
- Specialized Knowledge or Essential Skills: uncommon, unique knowledge or essential skills critical to business operations not easily found in the U.S.
- Visa Cap: L-1A Executive/Manager: 7 year visa max; L-1B Specialized Knowledge Worker: 5 year visa max; E visa has no cap.
- プロのマネージャー vs. 機能上のマネージャー。
- 組織図に階層がない場合の問題点。
- 専門知識または必須スキル:米国では容易に見つけられない、珍しい、独特な知識または業務に重要な必須スキル。
- ビザの上限期間:L-1Aエグゼクティブ/マネージャー:最長7年、L-1B専門知 識労働者:最長5年、Eビザには上限はありません。



Consular Processing 大使館・領事館での申請



Key Consular Interview Considerations 大使館ビザ面接での重要な点

- Applicant should understand what duties will be performed and review company letters provided to familiarize self with content before an interview.
- Document qualifications.
- Be truthful. Visa will be denied and potential permanent bar if consular officer concludes fraud or material misrepresentation.
- ビザ申請者は、自身が米国でどのような業務を行うのかを理解し、 面接前に会社のレターを確認し、内容を熟知しておく必要がある。
- ビザ発給資格があることを文書化すること。
- 誠実であること。領事が不正行為や重大な虚偽があると判断した場合、ビザが拒否され、永久的なビザの取得ができなくなる可能性がある。



Key Consular Interview Considerations 大使館ビザ面接での重要な点

- DUI or other criminal arrest or conviction may impact issuance of visa. Physician review may be required.
- Social media review/security checks.
- Administrative processing delays or security related alert.
- 飲酒運転やその他の逮捕や有罪判決はビザの発行に影響を与 える可能性がある。医師の診断が必要な場合がある。
- ソーシャルメディアの審査/セキュリティチェック。
- 事務処理の遅延またはセキュリティ関連の警告。



Admission 入国許可

DICKINSON WRIGHT

I-94 Admission Record of Critical Importance I-94入国記録に関する重要事項

- I-94 admission record issued by CBP determines the period of authorized stay and available at: https://i94.cbp.dhs.gov/I94/.
- Staying longer in the U.S. than the I-94 states can result in voiding the underlying visa as well as potential removal proceedings.
- The Petition Expiration Date (PED) on an L visa as well as an I-129S blanket L endorsement must be reviewed for admission purposes.
- CBP(入国管理)が発行したI-94の入国記録により、許可された滞在期間が 決まる。https://i94.cbp.dhs.gov/I94/
- I-94に記載されている滞在期間よりも長く米国に不法滞在すると、ビザが無効になるだけでなく、国外退去手続きを受ける可能性がある。
- LビザのPetition Expiration Date (PED)は、I-129SのブランケットLの裏書と同様に、入国時に審査されなければならない。



I-94 Admission Record of Critical Importance I-94入国記録に関する重要事項

- E visa admissions are up to two years based on passport validity.
- L visa admissions are for an initial three years followed by two year admissions.
 (max. consecutive years for executive or manager 7 years and 5 years for specialized knowledge employee)
- Eビザはパスポートの有効期限があるならば、最長2年間の入国が許可される。
- Lビザは最初は3年間、その後は2年間の入国が許可される。(エグゼクティブまたはマネージャーの場合は合計最大7年間、専門知識を持つ従業員の場合は最大5年間)



Visas and Admission Records ビザ・入国許可の記録







Admission problems at a port of entry 入国時の入国トラブルについて

- There is no right to make a phone call or demand attorney at a port of entry or pre-clearance location to the U.S.
- CBP may request access to your phone or laptop
- If it appears the CBP officer at a port of entry will refuse admission, request to withdraw your application for admission.
- ・ 米国への入国審査の場所で電話をかけたり、弁護士を要求したりする権利 はない。
- 入国管理(CBP)は携帯電話やノートパソコンへのアクセスを要求することがある。
- 入国審査時のCBP担当官が入国を拒否するようであれば、入国申請の取り下げを要求してください。



Admission problems at a port of entry 入国時の入国トラブルについて

- Do not sign any statements, instead request a hearing before an immigration judge if CBP will
 not approve a request for withdrawal of admission.
- CBP can subject you to expedited removal on the bases of a fraud or material misrepresentation finding at a port of entry but not a pre-clearance location.
- Make a record in writing as soon as possible after a refusal of admission and contact legal counsel. Detailed information is helpful.
- 入国管理(CBP)が入国申請の取り下げを承認しない場合は、陳述書に署名せず、入 国審査官の前での審問を要求してください。
- CBPは、プリクリアランスではなく入国審査の場所で不正行為または重大な虚偽申告が認められた場合、国外退去させることができます。
- 入国拒否を受けたときは、できるだけ早く書面で記録を作成し、弁護士に連絡しましょう。 詳細な情報があればあるほど望ましいです。



Suzanne Sukkar

U.S. Immigration Attorney

Email: ssukkar@dickinsonwright.com

Phone: 734-623-1694

Makiko Harada

Deputy Director of Japanese Business Development -

Foreign Attorney (Japan, not admitted in U.S.)

Email: mharada@dickinsonwright.com

Phone: 248-433-7249

Let us know what your clients' unique immigration needs are, and let us show you how we can help to make the Global Mobility process for them as efficient and effective as is legally possible.

Dickinson Wright Immigration

Global Mobility With a Personal Touch

Materials on this webinar are for general information purposes only and should not be construed as legal advice, legal opinion or any other advice on any specific facts or circumstances. This PowerPoint presentation is an educational tool that is general in nature and for purposes of illustration only. Dickinson Wright PLLC has no obligation to update the information contained in this presentation.

DICKINSON WRIGHT